

ROMÂNIA  
MINISTERUL EDUCAȚIEI  
MINISTRY OF EDUCATION  
**UNIVERSITATEA CREȘTINĂ PARTIUM DIN ORADEA<sup>1)</sup>**  
PARTIUM CHRISTIAN UNIVERSITY FROM ORADEA  
**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ**  
**DIPLOMA SUPPLEMENT**

<sup>2)</sup>Acest supliment însoțește diploma  
cu seria nr.  
The Supplement is for diploma  
series no

**1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA**

|                                                                                                                       |                      |                                                                                                              |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Numele de familie la naștere<br><i>Birth name(s) at birth</i>                                                         |                      | Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)<br><i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> |                      |
| 1.1a                                                                                                                  | <input type="text"/> | 1.1b                                                                                                         | <input type="text"/> |
| Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei<br><i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i> |                      | Prenumele<br><i>First name(s)</i>                                                                            |                      |
| 1.2a                                                                                                                  | <input type="text"/> | 1.2b                                                                                                         | <input type="text"/> |
| Data nașterii (anul/luna/ziua)<br><i>Date of birth (year/month/day)</i>                                               |                      | Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara)<br><i>Place of birth</i>                                |                      |
| 1.3a                                                                                                                  | <input type="text"/> | 1.3b                                                                                                         | <input type="text"/> |
| Număr matricol<br><i>Student enrolment number</i>                                                                     |                      | Cod de identificare al studentului (CNP)<br><i>Student identification number</i>                             |                      |
| 1.4                                                                                                                   | <input type="text"/> | Anul înmatriculării<br><i>Year of enrolment</i>                                                              |                      |
|                                                                                                                       |                      | 1.5                                                                                                          | <input type="text"/> |

**2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA**  
**INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)<br><i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i> |  |                                                                                                                                                      |  |
| 2.1 <b>LIMBA ȘI LITERATURA MAGHIARĂ - LIMBA ȘI LITERATURA ENGLEZĂ / LICENȚIAT ÎN FILOLOGIE</b><br><b>HUNGARIAN LANGUAGE AND LITERATURE - ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE / BACHELOR OF ARTS</b>                          |  |                                                                                                                                                      |  |
| 2.1a Domeniul de studii<br><i>Field of study</i>                                                                                                                                                                         |  | 2.1b Programul de studii<br><i>Program of study</i>                                                                                                  |  |
| 2.2a <b>LIMBĂ ȘI LITERATURĂ</b><br><b>LANGUAGE AND LITERATURE</b>                                                                                                                                                        |  | 2.2b <b>LIMBA ȘI LITERATURA MAGHIARĂ - LIMBA ȘI LITERATURA ENGLEZĂ</b><br><b>HUNGARIAN LANGUAGE AND LITERATURE - ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE</b> |  |
| Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)<br><i>Name and status of awarding institution</i>                                                                        |  | Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor<br><i>Faculty administering the final examination</i>                                 |  |
| 2.3a <b>UNIVERSITATEA CREȘTINĂ PARTIUM DIN ORADEA - UNIVERSITATE PRIVATĂ ACREDITATĂ</b><br><b>PARTIUM CHRISTIAN UNIVERSITY FROM ORADEA - ACCREDITED PRIVATE UNIVERSITY</b>                                               |  | 2.3b <b>FACULTATEA DE LITERE ȘI ARTE</b><br><b>FACULTY OF LETTERS AND ARTS</b>                                                                       |  |
| Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)<br><i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>        |  | Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b)<br><i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>                       |  |
| 2.4a <input type="text"/>                                                                                                                                                                                                |  | 2.4b <input type="text"/>                                                                                                                            |  |
| Limba (limbile) de studiu / examinare<br><i>Language(s) of instruction/ examination</i>                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                      |  |
| 2.5 <b>maghiară/engleză</b><br><b>Hungarian/English</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                      |  |

**3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII**  
**INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION**

|                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                               |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Nivelul calificării<br><i>Level of qualification</i>                                                                                                                                                                                                                     |  | Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)<br><i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> |  |
| 3.1 <b>Studii universitare de licență - nivel de calificare 6 CNC (Cadrul național al calificărilor) / CEC (Cadrul european al calificărilor)</b><br><b>Bachelor studies - Level 6 NQF (National Qualifications Framework) / EQF (European Qualifications Framework)</b> |  | 3.2 <b>6 semestre, 180 credite</b><br><b>6 terms, 180 credits</b>                                                                                                                             |  |
| Condițiile de admitere<br><i>Access requirement(s)</i>                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                               |  |
| 3.3 <b>50%(25% Nota de bacalaureat+75% Nota de bacalaureat la disciplina Limba și literatura maghiară sau</b>                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                               |  |

**Limba și literatura română) + 50% (100% Nota de bacalaureat)**

50% (25% average of bacalaureate + 75% Hungarian language and literature's or Romanian language and literature's bacalaureate grade) +50% (100% average of bacalaureate)

#### 4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

#### INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

*Mode of study*

##### 4.1 Cu frecvență

*Full time*

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

*Learning outcomes of the study programme*

##### Competențe cognitive:

- cunoașterea sistemului gramatical (fonetico-fonologic, morfologic, sintactic și pragmatic) al limbii maghiare și engleze
- cunoașterea sistemului literar (convenții, genuri, mijloace de expresie literară: tropi, registre stilistice etc.)
- cunoașterea principalelor teorii lingvistice și literare
- cunoașterea patrimoniului literar de expresie maghiară și engleză

##### Competențe aplicativ-practice:

- capacitatea de a utiliza abordări lingvistico-literare unitare în interpretarea textelor literare sau non-literare
- capacitatea de a interpreta și evalua obiectiv texte literare de expresie
- capacitatea de a întreprinde cercetări în domeniul științelor literare

##### Competențe de comunicare și de IT:

- capacitatea de a comunica eficient și fluent în limba maghiară și engleză (scris și oral)
- capacitatea de a utiliza stiluri de comunicare variate, adecvate unor situații specifice
- capacitatea de a aborda texte multimodale și de a utiliza în mod creativ mijloacele și resursele tehnologiei informației (IT)

##### 4.2 Cognitive (intellectual) skills:

• knowledge of the grammatical (phonological, morphological, syntactic, pragmatic) system of the Hungarian and English languages

- knowledge of literary genres, modes and forms of poetry, drama and fiction, figures of speech, etc.
- knowledge of the main linguistic and literary theories
- knowledge of Hungarian and English literatures

##### Practical (professional) skills:

- ability to use integrated linguistic and literary approaches in reading and interpreting literary or non-literary texts
- ability to interpret and evaluate texts through the study of Hungarian and English literatures
- ability to undertake independent and sustained research in the field of literary studies

##### Communication and IT skills:

- ability to communicate accurately and effectively in the Hungarian and English language (spoken and written)
- ability to use relevant vocabulary and to employ correct grammar, spelling and punctuation
- ability to engage creatively with various spoken, written and multimodal texts **and to use information technology resources**

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute

(conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .... / .....)

*Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained*

(according to Faculty Student Records, volume no. .... / .....)

##### 4.3

| Nr<br>No.                                                                                                 | Denumirea disciplinei<br>Subject                                  | <sup>3)</sup> Total ore<br>Number of hours |          | Nota<br>Grade                |                               | Nr. credite<br>Number of<br>ECTS/SECT<br>credits |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                           |                                                                   | C                                          | S, LP, P | Sem I<br>1 <sup>st</sup> sem | Sem II<br>2 <sup>nd</sup> sem | Sem I<br>1 <sup>st</sup> sem                     | Sem II<br>2 <sup>nd</sup> sem |
| Anul I (anul universitar 20... - 20...)<br>1 <sup>st</sup> year of study (20.... – 20..... academic year) |                                                                   |                                            |          |                              |                               |                                                  |                               |
| 1                                                                                                         | Teoria literaturii 1. (TC)<br>Literary Theory 1.                  | 2                                          | -        |                              |                               | 3                                                | -                             |
| 2                                                                                                         | Literatură comparată 1. (TC)<br>Comparative Literature 1.         | 2                                          | -        |                              |                               | 3                                                | -                             |
| 3                                                                                                         | Lingvistică generală (TC)<br>General Linguistics                  | 2                                          | -        |                              |                               | 3                                                | -                             |
| 4                                                                                                         | Curs practic: Exerciții de comunicare orală<br>(conversație) (EN) | -                                          | 2        |                              |                               | 2                                                | -                             |

|                                                                                                                                                             |                                                                                                              |   |   |       |       |   |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|-------|-------|---|---|
|                                                                                                                                                             | <i>Communication Practice (Conversation) EN</i>                                                              |   |   |       |       |   |   |
| 5                                                                                                                                                           | Cultură și civilizație britanică (EN)<br><i>British Culture and Civilization EN</i>                          | 2 | - |       |       | 3 | - |
| 6                                                                                                                                                           | Exerciții de dezvoltare a vocabularului I. (EN)<br><i>Vocabulary Development (I) EN</i>                      | 1 | 1 |       |       | 3 | - |
| 7                                                                                                                                                           | Istoria literaturii maghiare 1. (MA)<br><i>Hungarian Literary History 1. (HU)</i>                            | 2 | 2 |       |       | 4 | - |
| 8                                                                                                                                                           | Limba engleză contemporană (Fonetica și fonologie) (EN)<br><i>Phonetics and Phonology EN</i>                 | 1 | 1 |       |       | 4 | - |
| 9                                                                                                                                                           | Limba maghiară contemporană 1. (MA)<br><i>Hungarian Grammar 1. (HU)</i>                                      | 2 | 1 |       |       | 3 | - |
| 10                                                                                                                                                          | Educație fizică<br><i>Physical Education</i>                                                                 | - | 1 | admis |       | 1 | - |
| 11                                                                                                                                                          | Informatică aplicată în științele socio-umane (MA)<br><i>Applied Informatics in Humanistic Sciences (HU)</i> | - | 2 |       |       | 2 | - |
| 12                                                                                                                                                          | Teoria literaturii 2. (TC)<br><i>Literary Theory 2.</i>                                                      | 2 | - |       |       | - | 3 |
| 13                                                                                                                                                          | Literatură comparată 2. (TC)<br><i>Comparative Literature 2.</i>                                             | 2 | - |       |       | - | 3 |
| 14                                                                                                                                                          | Cultură și civilizație americană (EN)<br><i>American Culture and Civilization EN</i>                         | 2 | - |       |       | - | 2 |
| 15                                                                                                                                                          | Limba maghiară contemporană 2. (MA)<br><i>Hungarian Grammar 2. (HU)</i>                                      | 2 | 2 |       |       | - | 4 |
| 16                                                                                                                                                          | Istoria literaturii maghiare 2. (MA)<br><i>Hungarian Literary History 2. (HU)</i>                            | 2 | 2 |       |       | - | 4 |
| 17                                                                                                                                                          | Limba engleză contemporană (Morfologie 1.) (EN)<br><i>Contemporary English Language (Morphology I) EN</i>    | 2 | 2 |       |       | - | 4 |
| 18                                                                                                                                                          | Istoria literaturii britanice 1. (EN)<br><i>British Literary History (I) EN</i>                              | 2 | 2 |       |       | - | 4 |
| 19                                                                                                                                                          | Practică de specialitate<br><i>Professional Practice</i>                                                     | - | 2 |       |       | - | 3 |
| 20                                                                                                                                                          | Metodologia cercetării științifice<br><i>Scientific Research Methodology</i>                                 | - | 2 |       |       | - | 3 |
| 21                                                                                                                                                          | Educație fizică<br><i>Physical Education</i>                                                                 | - | 1 |       | admis | - | 1 |
| Discipline facultative<br><i>Non-compulsory subjects</i>                                                                                                    |                                                                                                              |   |   |       |       |   |   |
| 22                                                                                                                                                          | Cultură și civilizație maghiară (MA)<br><i>Hungarian Culture and Civilization 1</i>                          | 2 | - |       |       | 2 | - |
| 23                                                                                                                                                          | Cultură și civilizație maghiară (MA)<br><i>Hungarian Culture and Civilization 2</i>                          | 2 | - |       |       | - | 2 |
| Promovat cu media: <sup>4)</sup> <span style="float: right;">Total credite/ Total ECTS/SECT credits:</span><br><i>Pass, average grade per academic year</i> |                                                                                                              |   |   |       |       |   |   |
| Anul II (anul universitar 20... - 20...)<br><i>2<sup>nd</sup> year of study (20.... - 20.... academic year)</i>                                             |                                                                                                              |   |   |       |       |   |   |
| 1                                                                                                                                                           | Limba maghiară contemporană 3. (MA)<br><i>Hungarian Grammar 3. (HU)</i>                                      | 2 | 2 |       |       | 3 | - |
| 2                                                                                                                                                           | Istoria literaturii maghiare 3. (MA)<br><i>Hungarian Literary History 3. (HU)</i>                            | 2 | 2 |       |       | 4 | - |
| 3                                                                                                                                                           | Limba engleză contemporană (Morfologie 2.) (EN)<br><i>Contemporary English Language (Morphology II) EN</i>   | 2 | 2 |       |       | 4 | - |
| 4                                                                                                                                                           | Istoria literaturii britanice 2. (EN)<br><i>British Literary History (II) EN</i>                             | 1 | 1 |       |       | 4 | - |
| 5                                                                                                                                                           | Istoria literaturii americane 1. (EN)<br><i>American Literary History (I) EN</i>                             | 1 | 1 |       |       | 3 | - |
| 6                                                                                                                                                           | Educație fizică<br><i>Physical Education</i>                                                                 | - | 1 | admis |       | 1 | - |
| 7                                                                                                                                                           | Traducere de texte literare (EN)<br><i>Translating Literary Texts EN</i>                                     | 1 | 1 |       |       | 3 | - |
| 8                                                                                                                                                           | Exerciții de traduceri 1 (EN)<br><i>Translation Exercises 1 EN</i>                                           | 1 | 1 |       |       | 3 | - |
| 9                                                                                                                                                           | Onomastică (MA)<br><i>Onomastics (MA)</i>                                                                    | - | 2 |       |       | 3 | - |
| 10                                                                                                                                                          | Scriere creativă (MA)<br><i>Creative Writing (MA)</i>                                                        | - | 2 |       |       | 3 | - |
| 11                                                                                                                                                          | Limba maghiară contemporană 4. (MA)<br><i>Hungarian Grammar 4. (HU)</i>                                      | 2 | 2 |       |       | - | 4 |

|                                                                                                                  |                                                                                                                |   |    |  |       |   |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|--|-------|---|---|
| 12                                                                                                               | Istoria literaturii maghiare 4. (MA)<br><i>Hungarian Literary History 4. (HU)</i>                              | 2 | 2  |  |       | - | 4 |
| 13                                                                                                               | Limba engleză contemporană (Sintaxă 1.) (EN)<br><i>Contemporary English Language (Syntax I) EN</i>             | - | 2  |  |       | - | 3 |
| 14                                                                                                               | Istoria literaturii americane 2. (EN)<br><i>American Literary History (II) EN</i>                              | 2 | 2  |  |       | - | 3 |
| 15                                                                                                               | Istoria literaturii britanice 3. (EN)<br><i>British Literary History (III) EN</i>                              | 2 | 2  |  |       | - | 4 |
| 16                                                                                                               | Educație fizică<br><i>Physical Education</i>                                                                   | - | 1  |  | admis | - | 1 |
| 17                                                                                                               | Cultura cinematografică americană (EN)<br><i>American Cinema Culture EN</i>                                    | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| 18                                                                                                               | Exerciții de traduceri 2 (EN)<br><i>Translation Exercises 2 EN</i>                                             | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| 19                                                                                                               | Literatură maghiară contemporană (MA)<br><i>Contemporary Hungarian Literature (HU)</i>                         | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| 20                                                                                                               | Tehnici de editare și redactare a presei (MA)<br><i>Publication editing (HU)</i>                               | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| Discipline facultative<br><i>Non-compulsory subjects</i>                                                         |                                                                                                                |   |    |  |       |   |   |
| 21                                                                                                               | Introducere în lumea religiilor<br><i>Introduction to the World of Religions I</i>                             | 2 | -  |  |       | 2 | - |
| 22                                                                                                               | Introducere în lumea religiilor<br><i>Introduction to the World of Religions II</i>                            | 2 | -  |  |       | - | 2 |
| Promovat cu media: <sup>(4)</sup><br><i>Pass, average grade per academic year</i>                                |                                                                                                                |   |    |  |       |   |   |
| Total credite/ <i>Total ECTS/SECT credits:</i>                                                                   |                                                                                                                |   |    |  |       |   |   |
| Anul III (anul universitar 20... - 20...)<br><i>3<sup>rd</sup> year of study (20.... - 20.... academic year)</i> |                                                                                                                |   |    |  |       |   |   |
| 1                                                                                                                | Limba maghiară contemporană 5. (MA)<br><i>Hungarian Grammar 5. (HU)</i>                                        | 2 | 2  |  |       | 4 | - |
| 2                                                                                                                | Istoria literaturii maghiare 5. (MA)<br><i>Hungarian Literary History 5. (HU)</i>                              | 2 | 2  |  |       | 4 | - |
| 3                                                                                                                | Limba engleză contemporană (Sintaxă 2.) (EN)<br><i>Contemporary English Language (Syntax II) EN</i>            | 2 | -  |  |       | 3 | - |
| 4                                                                                                                | Istoria literaturii americane 3. (EN)<br><i>American Literary History (III) EN</i>                             | 2 | 2  |  |       | 4 | - |
| 5                                                                                                                | Istoria literaturii britanice 4. (EN)<br><i>British Literary History (IV) EN</i>                               | 2 | 2  |  |       | 3 | - |
| 6                                                                                                                | PR și organizare de evenimente (EN)<br><i>PR and Event Management EN</i>                                       | 1 | 1  |  |       | 3 | - |
| 7                                                                                                                | Literatura maghiară din România (MA)<br><i>The Literature of Hungarians in Romania (HU)</i>                    | 1 | 1  |  |       | 3 | - |
| 8                                                                                                                | Comunicare profesională (online și offline) (MA)<br><i>Professional communication (online și offline) (HU)</i> | 1 | 1  |  |       | 3 | - |
| 9                                                                                                                | Semiotica filmului 1. (MA)<br><i>Semiotics of the film 1. (HU)</i>                                             | 1 | 1  |  |       | 3 | - |
| 10                                                                                                               | Practica pentru elaborarea lucrării de licență<br><i>State Paper Writing Practice</i>                          | - | 46 |  |       | - | 3 |
| 11                                                                                                               | Istoria limbii maghiare (MA)<br><i>History of Hungarian Language (HU)</i>                                      | 1 | 1  |  |       | - | 2 |
| 12                                                                                                               | Istoria literaturii maghiare 6. (MA)<br><i>Hungarian Literary History 6. (HU)</i>                              | 2 | 2  |  |       | - | 2 |
| 13                                                                                                               | Istoria literaturii americane 4. (EN)<br><i>American Literary History (IV) EN</i>                              | - | 2  |  |       | - | 2 |
| 14                                                                                                               | Exerciții gramaticale avansate (EN)<br><i>Advanced Grammar Exercises EN</i>                                    | 2 | 2  |  |       | - | 3 |
| 15                                                                                                               | Practică de specialitate<br><i>Professional Practice</i>                                                       | - | 2  |  |       | - | 3 |
| 16                                                                                                               | Competențe mediatice în lumea digitală (Digital Skills) (EN)<br><i>Digital Skills EN</i>                       | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| 17                                                                                                               | Literatura și cultura Sci-Fi (EN)<br><i>Sci-Fi Literature and Culture EN</i>                                   | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| 18                                                                                                               | Managementul organizațiilor culturale (MA)<br><i>Management of cultural institutions (HU)</i>                  | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| 19                                                                                                               | Studii mass-media (MA)<br><i>Mass media studies (HU)</i>                                                       | 1 | 1  |  |       | - | 3 |
| 20                                                                                                               | Semiotica filmului 2. (MA)<br><i>Semiotics of the film 2. (HU)</i>                                             | 1 | 1  |  |       | - | 3 |

Promovat cu media:<sup>4)</sup>

Pass, average grade per academic year

Total credite/ Total ECTS/SECT credits:

|           |            |                                                                                                 |                          |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Promovat: | <b>DA</b>  | Media <sup>5)</sup> de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul): | Total credite:           |
| Pass:     | <b>YES</b> | Overall average grade (credit-weighted average - if available):                                 | Total ECTS/SECT credits: |

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

**Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**

**Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția .....**

**domeniul de studii LIMBĂ ȘI LITERATURĂ, programul de studii LIMBA ȘI LITERATURA MAGHIARĂ - LIMBA ȘI LITERATURA ENGLEZĂ**

**este ....., iar media maximă este .....,**

**titularul fiind clasat pe locul ..... dintr-un total de ..... absolvenți.**

4.4

Grades are integer numbers and given on a scale from 10(the highest grade) to 1(the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of .....,

field of study LANGUAGE AND LITERATURE, study programme in HUNGARIAN LANGUAGE AND LITERATURE - ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE,

are: lowest average ..... (out of 10) and highest average ..... (out of 10).

The degree holder is ranked ..... out of ..... graduates.

## 5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare  
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații  
Further information sources

5.1

5.2

[www.partium.ro](http://www.partium.ro)

## 6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

**Studii de masterat**

Master programme

Statutul profesional

Professional status

6.2

| Cod ocupație conform COR | Descriere                     |
|--------------------------|-------------------------------|
| 264302                   | Interpret                     |
| 264303                   | Interpret relații diplomatice |
| 264304                   | Referent literar              |
| 264307                   | Translator                    |
| 264310                   | Terminolog                    |
| 264311                   | Translator emisie             |

According to the conditions provided by the law, the following occupations can be fulfilled by the graduates of our study programme:

| Occupation code accordind to COR | Description                         |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 264302                           | Interpreter                         |
| 264303                           | Interpreter in diplomatic relations |
| 264304                           | Consulting editor                   |

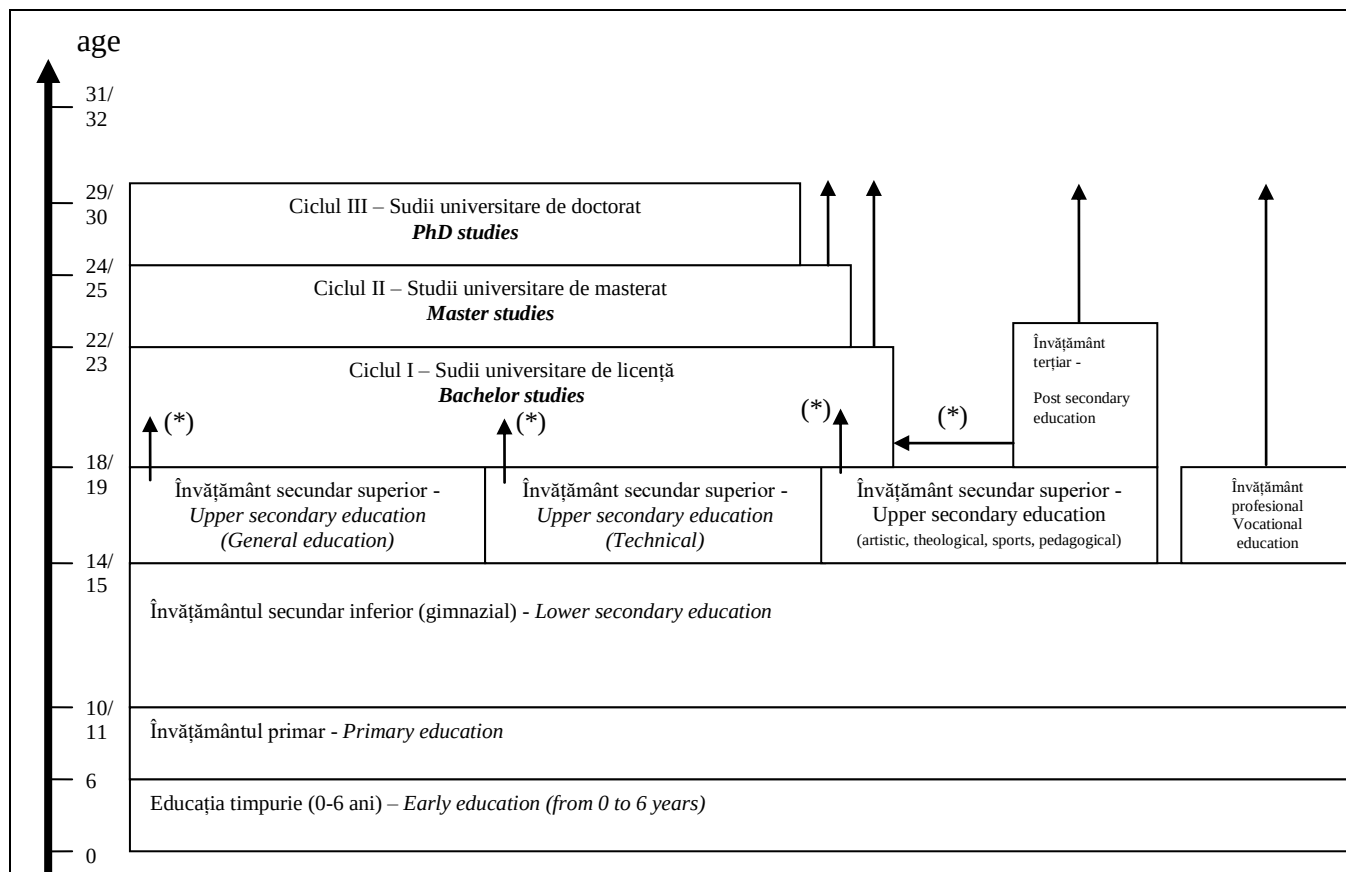
|        |                              |
|--------|------------------------------|
| 264307 | Foreign language interpreter |
| 264310 | Terminologist                |
| 264311 | Broadcast translator         |

## 7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

|                                                                                                                               | Funcția<br><i>Position</i>                                                                                                   | Semnătura<br><i>Signature</i> |                                                                                                                                                 | Funcția<br><i>Position</i>                                      | Semnătura<br><i>Signature</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 7.1                                                                                                                           | <b>Rector</b><br><i>Rector</i>                                                                                               |                               | 7.2                                                                                                                                             | <b>Secretar șef universitate</b><br><i>University Registrar</i> |                               |
| 7.3                                                                                                                           | <b>Decan</b><br><i>Dean</i>                                                                                                  |                               | 7.4                                                                                                                                             | <b>Secretar șef facultate</b><br><i>Faculty Registrar</i>       |                               |
| Nr. și data eliberării<br><i>No., dated.</i><br><div style="border: 1px solid black; height: 100px; margin-top: 10px;"></div> |                                                                                                                              |                               | Ștampila sau sigiliul oficial<br><i>Official stamp or seal</i><br><div style="border: 1px solid black; height: 100px; margin-top: 10px;"></div> |                                                                 |                               |
| 7.5                                                                                                                           | _____ / _____<br><b>Acest document conține un număr de ... pagini</b><br><i>This document contains a number of ... pages</i> |                               | 7.6                                                                                                                                             | L.S.                                                            |                               |

- <sup>1)</sup> Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.  
<sup>1)</sup> Name of institution administering studies and provided diploma supplement.
- <sup>2)</sup> Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.  
<sup>2)</sup> To be filled in by the awarding institution, that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.
- <sup>3)</sup> Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C), numărul total de ore de seminar (S), numărul total de ore de lucrări practice (LP), numărul total de ore de proiect (P), etc.  
<sup>3)</sup> It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars(S), practical courses(LP), projects(P) etc.
- <sup>4)</sup> Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.  
<sup>4)</sup> Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
- <sup>5)</sup> Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.  
<sup>5)</sup> Overall average grade with two decimals and without rounding off.
- <sup>6)</sup> Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului  
<sup>6)</sup> To be filled in by the institution administering studies.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.  
The Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

## 8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



### EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

#### PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT. Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT. Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță. University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

L.S.

(\*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011.

According to Law no. 1/2011.